

DK-Copenhagen: Environmental safety services

OJ S 96/2013 18/05/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miljøministeriet, Naturstyrelsen

Postal address: Haraldsgade 53

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Contact person: Naturstyrelsen

For the attention of: Lis Morthorst Munk

E-mail: lm@nst.dk

Telephone: +45 72544918

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.nst.dk

Electronic access to information: <http://www.naturstyrelsen.dk/Annonceringer/Udbud/>

Additional information can be obtained from:

Official name: Miljøministeriet, Naturstyrelsen

Postal address: Haraldsgade 53

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Contact person: Naturstyrelsen

For the attention of: Lis Morthorst Munk

E-mail: lm@nst.dk

Telephone: +45 72454918

Internet address: <http://www.naturstyrelsen.dk/Annonceringer/Udbud/>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Miljøministeriet, Naturstyrelsen

Postal address: Haraldsgade 53

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Contact person: Naturstyrelsen

For the attention of: Lis Morthorst Munk

E-mail: lm@nst.dk

Telephone: +45 72544918

Internet address: <http://www.naturstyrelsen.dk/Annonceringer/Udbud/>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services
Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Naturstyrelsens Referencelaboratorium for Kemiske og Mikrobiologiske Miljømålinger.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Danmark.

NUTS code DK0 Danmark

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Formålet med udbuddet er at indgå en kontrakt om at være referencelaboratorium på området kemiske og mikrobiologiske miljømålinger for Naturstyrelsen. Der er tale om en sammenlægning af Naturstyrelsens eksisterende to referencelaboratorier til ét samlet, henholdsvis Referencelaboratorium for Kemiske Miljømålinger (jf. www.reference-lab.dk/kemiske.aspx) og Referencelaboratorium for Mikrobiologiske Miljøanalyser (jf. www.reference-lab.dk/mikrobiologi.aspx).

Referencelaboratoriets konkrete opgaver vil variere fra år til år, og kontrakten udbydes derfor som en kontrakt, der fastlægger vilkårene for udførelsen af de opgaver, som referencelaboratoriet løbende udfører. Omfanget og sammensætningen af leverancerne vil kunne ændre sig løbene, hvorfor opgaven udbydes som variabel afhængig af det til enhver tid værende behov.

Referencelaboratoriets hovedopgave er at bistå Naturstyrelsen med rådgivning inden for kemiske og mikrobiologiske miljømålinger. Rådgivningen forudsætter ofte, at der gennemføres dokumenterende laboratorieundersøgelser.

II.1.6. CPV code(s)

90721000 Environmental safety services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Kontraktens samlede omfang er maksimalt 3 900 000 DKK excl. moms, fordelt med maksimalt 1 300 000 DKK i hvert af årene 2014, 2015 og 2016.

Estimated value excluding VAT: 3 900 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Se følgende punkter i udkast til Miljøministeriets standardkontrakt i bilag 8 i udbudsmaterialet:

- pkt. 1 »Kontraktens omfang«,
- pkt. 7 »Vederlag og prisregulering«,
- pkt. 8 »Betaingsbetingelser og fakturering« og,
- pkt. 2 »Forbehold for bevillingsændringer/finanslovsændringer" i Almindelige Bestemmelser.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver kan udelukkes fra deltagelse i udbudsforretningen på grund af egne forhold.

Ordregivere har pligt til at udelukke virksomheder, der er dømt for én eller flere af de former for kriminalitet, der er nævnt i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1.

1. En strafbar handling.
2. Overtrædelse af forbuddet mod aktiv bestikkelse i offentlig tjeneste eller hverv.
3. Overtrædelse af forbuddet mod EU-svig.
4. Overtrædelse af forbuddet mod hvidvaskning af penge.

Tilbudsgiver skal derfor underskrive en tro- og love erklæring på endelig afsagt dom, hvormed det bekræftes, at tilbudsgivers virksomhed ikke har medvirket til ovenstående forhold.

Tilbudsgiver skal desuden underskrive en tro- og love erklæring på, at tilbudsgiver ikke har

ubetalt, forfalden gæld til det offentlige i form af skatter, afgifter og bidrag til sociale sikringsordninger jf. LBK nr. 336 af 13.5.1997 om begrænsning af skyldners muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger.

Ordregiver kan efterfølgende kræve, at den tilbudsgiver man ønsker at indgå aftale med, fremsender en fuld serviceattest udstedt af Erhvervs- og Selskabsstyrelsen som yderligere dokumentation inden kontrakten underskrives. Serviceattesten må tidligst være udstedt 3 måneder før tilbudsfristens udløb.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Det vil indgå i ordregivers vurdering af en tilbudsgivers finansielle og økonomiske egnethed, at tilbudsgiver fremstår som en økonomisk driftssikker leverandør med god erfaring inden for det relevante aktivitetsområde. Tilbudsgiver skal som dokumentation for den økonomiske egnethed vedlægge følgende:

1. Fremlæggelse af virksomhedens balance eller uddrag heraf, såfremt tilbudsgiver er omfattet af krav i lovgivningen om offentliggørelse af balance.
2. Virksomhedens omsætning inden for det aktivitetsområde, som kontrakten vedrører.
3. Erklæring om, at der siden seneste godkendte regnskab ikke er indtrådt væsentlige ændringer i virksomhedens økonomiske situation. Erklæring afgives af bank, revisor, virksomhedens administrerende direktør eller økonomichef under strafansvar efter Straffelovens § 163. Erklæringen udstedes til nærværende udbud og skal derfor være dateret efter datoen for udbuddets offentliggørelse. Erklæringen skal udtale sig om virksomhedens økonomiske situation i perioden fra seneste godkendte regnskabsår og indtil erklæringen udstedes.
4. Dokumentation for, at tilbudsgiver har eller kan få den for aftalen relevante erhvervsforsikring. Dokumentation skal være i form af enten kopi af forsikringspolice, forsikringsbevis indeholdende dækningsområde samt dækningssummer udstedt af forsikringsselskab eller tilsagn fra anerkendt forsikringsselskab om tegning af erhvervsansvarsforsikring gældende fra underskrivelse af kontrakten.

Såfremt tilbudsgiver ikke kan fremlægge den krævede dokumentation, skal tilbudsgiver søge sin økonomiske og finansielle egnethed godtgjort på anden vis, ved at fremsende dertil egnede dokumenter. Tilbudsgiver skal i givet fald henvise til det forhold, som tilbudsgiver påberåber sig som gyldig grund for ikke at fremlægge det efterspurgte materiale.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tilbudsgiver skal som dokumentation for den tekniske og faglige egnethed vedlægge følgende:

1. Virksomhedens referencer. Der skal vedlægges minimum 2 og maksimalt 5 referencer for de betydeligste opgaver, som tilbudsgiver har udført inden for det udbudte område de seneste 4 år. Referencerne må samlet set maksimalt udgøre 4 sider. Referencelisten skal indeholde følgende:
 - Kort beskrivelse af opgaven samt opgavens relevans i forhold til den udbudte opgave.
 - Kontaktperson hos den virksomhed/offentlige institution, som opgaven er udført for.
 - Kontraktperiode.
 - Kontraktværdi.

Såfremt tilbudsgiver af gyldig grund, f.eks. at virksomheden er ny aktør på området, ikke kan fremlægge den krævede dokumentation for reference, skal tilbudsgiver søge sin tekniske kapacitet godtgjort på anden vis ved at fremsende dertil egnede dokumenter. I så fald skal tilbudsgiver også henvise til det forhold, som tilbudsgiver påberåber sig som gyldig grund for ikke at fremlægge det efterspurgte materiale.

Ordregiver forbeholder sig ret til at kontakte de oplyste referencer for at berigtige indholdet af de oplyste referencer.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Fremgangsmåde/metode og organisation. Weighting 35
2. Kvalitetssikring i forhold til den konkrete opgave. Weighting 15
3. Kvalifikationer af det tilbudte team. Weighting 40
4. Pris. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

NST-402-00011

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.6.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Der er ikke noget mæglingsorgan i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder fra dagen efter offentliggørelse af ordregivers bekendtgørelse i EU-Tidende om indgået kontrakt, jf. Lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v., § 7, stk. 2. Senest samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet, skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om, at klage indbringes for Klagenævnet.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5.

Date of dispatch of this notice
16.5.2013